

聲 NANSING 廣

HARGA ABONNEMENT:
Indonesia 3 boelan . . f 3.50
Bajar boelanan saboelan . . 1.20
Loear Indonesia 6.—
Abonn. paling sedikit 3 boelan.
Pembajaran lebih doeloe.

TERBIT SABEN HARI, KETJOEALI HARI MINGGOE DAN HARI RAJA.

Directeur-Hoofdredacteur: OEI KIE HOK.

Bureau Redactie en Administratie Kebontjina 126 Telf. No. 1062.

De inhoud van dit blad is uitsluitend verantwoordelijkheid van den drukker.

HARGA ADVERTENTIE:
1 regel 40 cent, boeat satoe kalt
moat paling sedikit harga f 4.—
Berlengganan diitoeng tarief
lebih moerah.
Electriche Druk & Kosw Beng Wan Semarang.

PERTOEKANGAN.

Dengan banjaknja pemoeda pe moeda jang tamat berladjar dalem sekola pertengahan, bertambah djoega djoemblanja orang-orang jang dianggep "terpladjar", tapi berbareng dengan itoe poen matrika poenja harga djadi toeroen.

Kalo doeloe satoe pemoeda kaloearan Mulo klas doea sadja soeda dipandeng saorang jang loear biasa pinterja, sekarang satoe student jang loeloe examen dari sekola tinggi orang tida ka goemin lagi.

Perobahan pemandangan dari didapetan pelajaran marika dalem sekolah, mendatengen djoega perobahan dalem oekoera ga di apabila pemoeda-pemoeda itoe pentjari pakerdjaan.

Sepoeoe taon berselang itoe pemoeda kaloearan Mulo klas doea djika hendak berkerdja di toko soeda boleh harelken paling sedikitnja salaris f 100 (seratoes roepia) seboelan ada dalem tangan, di ni waktoe, kaloe ia bisa ditrima berkerdja di toko, ia boleh merasa sanget beroenoeng sekali, kaloe ia bisa daepeken gadji f 50.— seboelan.

Di Semarang oempamanja ada satoe firma jang adaken penetepan gadji boeat penggawe-penggawe baroe jang maoe berkerdja pada nja, Penetepan ini ada origineel, tapi toeh soenggoe ada kedjadian.

Begitoealah ada ditetepken boeat gadji moerid kaloearan H. C. S. tamat f 30, Mulo tamat f 50, H. B. S. tamat f 75, dan bekas student jang paling sedikitnja soe da berladjar tiga taon dalem se kola tinggi f 100.—

Betoel oekoeraan gadji diatas djika dibandingkan sama gadji-gadji jang oemoejina dibiken di Europa pada penggawe-peng gawena masih boleh dibilang royal, tapi penetepan itoe meng oendjoeken, bagimana sekarang harga kepandean jang didapetan dalam sekolah soedah banjak toeroennja.

Di Europa salaris jang dibiken pada penggawe-penggawe baroe ada rendah, sebab dijasa dijoe blah dari kaoem terpladjar ada besar, sekali.

Dalem soerat-soerat kabar pem batja sering djoega batja, bagi mana satoe bangsawan Europa jang djatoeh-miskin kepaka be kerja djadi djongos dalem rest aurant atawa pakerdja'an lain jang samatjem itoe lagi. Ini orang makana mandah trima djadi djongos, boekannja sebab ia koe rang peladjarannja dalem sekola han, tapi dari lantaran banjakna kaoem terpladjar jang berreboet pakerdja'an boeat gadji rendah, djadi ja mandah pegang pakerdja'an djongos asal sadja bisa dapetan pakerdja'an.

Menilik dari selaloe bertambahnya pemoeda-pemoeda jang tamat berladjar dalem sekolah tengah dan soesah dapetan pakerdja'an, tida lama keadaan sebagai di Europa itoe bakal toeroen kemari.

Tiap taon dari sekola-sekola tengah ada dikaloearkan sadjoem bla besar pemoeda-pemoeda jang soeda tamat berladjar, dan lanta ran ampir semoeanja dari marika tjoema mengedjer satoe maksoed toedjoean, jalih berkoeli pada toko atawa laen-laen peroesahan, soeda boleh dipastiken, bahoea loesnja lapangan boeat trima marika berkerdja tida berimbang de ngan besarnya djoembala dari pe moeda-pemoeda jang tamat berla djar dalam sekolah an itoe.

Sebab demikian, lantas timboel pertaanjan: Pemoeda-pemoeda kita itoe moesti berboeat apa?

Inilah lebih siang orang moes tja soeda pikirken. Aken tetapi djika ditilik sampe sekarang kita tjoema dapet liat pemoeda-pemo

da Tionghoa jang berlomba melamar pakerdjaan toko, djika kabe toelan ada tempat kosong, kisa bisa tarik anggep, bahoea mari ka itoe mati-idoep melainken pa kerjaan dijadi djoeroetoglis toko sadja jang dikenaeng-kenangkan.

Sasoedahnja taoe jang pengedjeraan pakerdjaan djoeroetoglis toko ada teramat soelitinja, kenapa pemoeda-pemoeda bangsa kita tida maoe tjoba ambil satoe djoeroesan laen? Kita ambil satoe tjoento sadja: Pertoeukan aken.

Kenapa pemoeda-pemoeda Tionghoa tida maoe berladjar dijadi toekang?

Ada banjak pakerdjaan pertoeukan, seperti kleermaker, photograaf, goudsmid, (toekang mendjai), toekang potret, toekang mas), dll., tapi pakerdjaan itoe kaloe tida dipegang oleh kaeom totok, ia tento ada dikerdjaen oleh laen bangsa, sedeng kaeom pranakan bangsa kita boleh dibilang sama sekali tida ada jang pegang itoe pakerdjaan.

Menginget pada semingkin bertambahnya djoemblahnja pengang goeran di kalangan pemoeda bangsa kita, boeat marika sendiri poenja kapentingan, apa tida lebil bergoeno goeloeng lengen badjoe pegan pakerdjaan toekang, dari pada selaloe menganggoer boeat menoengoe sampe dapetna tempat sebagai djoeroetoglis atawa laen penggawe toko?

INDONESIA

SOLO.

Pembantoe kita toelis: Mlempem dan madoe.

Di Solo ada doea voetbalbond. Jang satoe bernama Vorstensche Voetbal Bond meloloe goe na bangsa Indonesia, jang lain Indische Voetbal Bond boeat se gala bangsa.

Poesatna V.V.B. ada didaerah Kasoenoanan (daerah Soenambes taur), jang laen ada didaerah Mangkoenegaran.

Doeloe tjoeoma ada satoe, iai toe V.V.B., tetapi sebab fihak Mangkoenegaran maoe berdiri sendiri, maka terjadi itoe pepi sana.

Soeda kira-kira 3 taoen V.V.B. soeda tida adaken competitie, le dennja boleh dibilang soeda morat-marit. Club jang paling tang goe, jaitoe Mars, soeda tida ada soearanjan apa-apa. Spelers jang paling koeat dari ini club 5 orang digondol, toeroet pada Miss Ri boet dengan gadji, meloloe boet at voetbal, kerna sebegimana orang taoe, ketjoeali "opera-ge zelschap". Miss Riboot poen poc jnikan satoe elftal jang tanggoe, jang dalem ia poenja pertandingan-pertandingan di Sumatra se laoe dapat kemenangan.

I.V.B. di Mangkoenegaran sa ben-saben masih adaken pertandingan, sebaliknya dengan V.V.B. jang meski soedah beroelang oelang dicritiek dalem pers, masih sadja main boengkem, bestiurnja tida perna adaken vergadering.

Begitoealah dipandeng dari pendirian jang oemoejina, sport voetbal di Solo dari bangsa Indonesia ada mlempem, sanget moendoer.

Djika sport voetbal mlempem, adalah sport tennissen jang madjoe dengan pesat, hingga pemoeda Indonesia banjak jang jakinjin ini matjem sport dan djoega soedah bikin pertandingan dengan lain bangsa.

Djoega poetri poetri ada majoe dalam ini matjem sport, jaitoe anak-anak sekola, poetri poetri bangsawan dan djempolan. Tentoe sadja "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Persatoean Muziek clubs.

Dari daja oepajanja beberapa pemoeda, diantara koempanlan koempanlan muziek Indonesia di sini telah dijadaken "persatoean" sejara federatif, badau baroe ma na dinamaken "Permoefakatan Muziek-clubs Soerakarta", atau dengen ringkes P. M. S.

Maksoed jang teroetama, jaitoe koempoelken oewang goena mak soem amal dengan djalan "mengamen", jaitoe mengoembara ke la in tempat boeat bikin pertoendjoe kan muziek (muziek-uifvoering).

Waktoe Comite Clubgebouw bikin uitvoering, ini P. M. S. doe da bantoe rameken dengan bikin satoe Indonesisch Volksconcert, jang lagoe lagoena ada karangan sendiri, tagoe Indonesia.

Antara lain ada djoega satoe lagoes marsch jang menarik, jaitoe "Persatoean Marsch". Ing lagoes sedeng dititikat dan akan dijoele boeat keperleean amal meloloe. Jang componeere itoe la gue, toean Soeradi tida minta ba gian satoe cent-poent dari itoe pendjocalan.

Pasar Gede.

Itoe pasar besar jang dimoeloe segala bangsa oemoejina disoeteet, "pasar gede" oleh Sri Soenan dikasih nama "Hardjonegoro" antara satoe pasar jang diharap bikin "rame" atawa sedijahtera (welvaart)-nya negri.

Sebab onkostna beriboe roepiah, maka petak-petakan dari itoe pasar besar sewa dikenai Be

itoe petak-petakan hanja ada doea sadja, lainnya jang sewa bangsa Tionghoa dan Bombay. Ini petak-peta kan jang dimaksoedken jalih jang sebelah loear, boekan jang sebelah dalem, jang isi banjak bangsa Indonesia, kerna harga sewa tida begitoe tinggi.

Diatasna itoe pasar perna pi toe masoek, ada satoe panggoenga, jang moela-moela ditempati restaurant Rojani, tapi bla kangan laoe dioverken pada restaurant D. Handoko.

Moelei ini boelan panggoenga kosong, sebab jang sewa minta ditoeroenken sewanja, tapi tida diloloesken. Begitoeopen petak-petakan jang bawa sebelah loear soedah ada amat tempat jang taoe.

Soepajaya itoe pasar perna pi toe masoek, ada satoe panggoenga, jang moela-moela ditempati restaurant Rojani, tapi bla kangan laoe dioverken pada restaurant D. Handoko.

Moelei ini boelan panggoenga kosong, sebab jang sewa minta ditoeroenken sewanja, tapi tida diloloesken. Begitoeopen petak-petakan jang bawa sebelah loear soedah ada amat tempat jang taoe.

Soepajaya itoe pasar perna pi toe masoek, ada satoe panggoenga, jang moela-moela ditempati restaurant Rojani, tapi bla kangan laoe dioverken pada restaurant D. Handoko.

Moelei ini boelan panggoenga kosong, sebab jang sewa minta ditoeroenken sewanja, tapi tida diloloesken. Begitoeopen petak-petakan jang bawa sebelah loear soedah ada amat tempat jang taoe.

I.V.B. di Mangkoenegaran sa ben-saben masih adaken pertandingan, sebaliknya dengan V.V.B. jang meski soedah beroelang oelang dicritiek dalem pers, masih sadja main boengkem, bestiurnja tida perna adaken vergadering.

Begitoealah dipandeng dari pendirian jang oemoejina, sport voetbal di Solo dari bangsa Indonesia ada mlempem, sanget moendoer.

Djika sport voetbal mlempem, adalah sport tennissen jang madjoe dengan pesat, hingga pemoeda Indonesia banjak jang jakinjin ini matjem sport dan djoega soedah bikin pertandingan dengan lain bangsa.

Djoega poetri poetri ada majoe dalam ini matjem sport, jaitoe anak-anak sekola, poetri poetri bangsawan dan djempolan.

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djika taoe "poetrina Kromo" tida pengin madjoe dalam ini oeoesan, kerna marika lebih penting oeoecs sawah ladang dan soeroeng grobak diwaktue pagi dari desa ka kota, boeat tjiar sesoearp nasi

Djoega tidak boleh dijadi, regeering itoe melantarkan rajatna dalam boeta toeli kegelapan.

Dari sebab oentoek oemoem, tentoe sadja adjaran djoega di oekoer pada oemoem.

Brapa banjak orang jang kena direjt sprekeleket atawa persedilekt, semoeanja dalem baha sa M. E. L. O. E. Apa poela dalem tempo achir-achir ini. Soeatoe boekti jang bahasa Melajoe da lam H.I.S. haroes diperbaiki. Arti membaki jaitoe ditambah djamina, ditambah lama tahoenna, dan ditempatken dalem waktoe jang baek boeat anak 14 tahoen kabawah.

Banjaklah waktoe jang bole dipake boeat Melajoe itoe.

A. Djiam boeat hitoeng apalan sematiem 7½, X 25, atawa koe da empat dari f 175,50 satoe sa tjenja. Ini bole dikoerangin. Li hatlah dalam panduis dipakai soeipoa!

B. Djiam sport dan gymnaastiek, didijadikan satoe satoe sadja, dia di jang satoe djamnia bole boeat Melajoe. Anak-anak toch diroemah di soeroeh memekit djamboe, memandiat, kadang-kadang mengambil lajangan, atawa meng gali djangkerik.

C. Seperti hilangna Croes taal methode, tentoenja ada djamtaal dan stijloefeningen jang laoe ke lebahn, dan djam ijin ini kelebihan, bole di goenaken boeat adjar ba hasa Melajoe.

Dalem Javaansche landen, makā tida bisa memoelai Melajoe. Itoe dikkas tiga, sebab dikkas tiga itoe moelai dijadjar hoeroef Djawa, dan hoeroef in haroes soedah dikenal boeat klas ampat, sebab moelai mengadjar Djawa dari klas ampat sampe klas toedjoe itoe dikkas tinggal 10 hari di Java nanti hari Saptoe tanggal 20 September marika aken noempak kapal di Tandjung Priok boeat brangkat ka Singapore. Namanya marika itoe adalah: Jitsuarto Okamoto, leider, Tadasuni, Sato, Ikkaku, Sakamoto, Hajime Irie, Hikoichiro Mizusbima, Ryokichi Nagata, Yoichi Sato dan Noboru Arimatsu.

E. Djiam boeat memperbaiki tja ra Belanda, itoe bole dibocah moedah. Pikirlah masak-masak!

Dalem H. I. S. toch, bahoea Belanda boekan goena mempla djiari wet atawa mempeladjiari handelshoeken, sedeng membatla roman Belanda itoe tjoekoe di terloops sadja, toch, semoea amusant dan boeindie. Maka goenana jangkaan peladjaran Belanda itoe teroetama boeat masoek satoe pekerdjakan, atawa boeat exament.

Soepajaya jang kena delict itoe tentoe ingin sekali dipandeng seperti diplomaat. Tetapi sebab koerang banjak pahamna pada bahasa Melajoe, soesah ia maoe memboeat lidah doea tiga sepoeloe, laoe terpaka dijatra apa adanya, dengan tida taoe jang lidhna dijadi panah pasopati itoe.

Moedah-moedahanlah kaboe perbaikan jang masoek akal itoe!

Rb.

Lelang borongan.

Boeat diriken roemah-roemah klas

nja Tjan Doen. Ternjata kekala han itoe mendatengken roegi ba gi Tiong Hwa, sebab dengan goe nakan itoe kasempetan van Loo laloe overken bola pada Willé, dan ini centervoer dengan tida soesah soedah bikin Tjan Doen tangkep angin. Stand 1—0 boeat Go Ahead.

Dari sini keliatan referee Hartog poenja pimpinan jang sangat berat sebelah. Berkali kali speler spelernya Go Ahead bikin handball, freekick atawa berdi offside, tapi selaloe diantepken sadja. Lijnsman dari Tiong Hwa sampe dijadi djengkel, dan saben kali ia keboetken bendera ia barengin dengan djeritan offside, tapi Hartog tida ambil per doeli atawa ia tida denger.

Dapet overan dari kawannja di tengah Jorissen laloe ngiprit di sepanjang lijn. Dari samping ia menampak. Tjan Doen ada ber diri boeat tahan madjoenja bola, tapi itoe koelit boender kena ia poenja tangan lantas masoek di benteng pendjaannja. Goal stand dijadi 2—0.

Go Ahead dapet angin, teroetama voorhoedenja berkerja lebih keras lagi boeat tambahkan kamenangannja. Banjak kali Swie Lan dan Kian Soen bisa petjah ken Go Ahead poenja sasoeatoe penjerang itoe, sampe blakangan terjadi satoe scrimmage di depan doel Go Ahead dan Wille soeroeng bola dengan badannja banjak (banjak penonton bilang de gen ia poenja sikoet, tapi refree tida dapat taoe) lantas stand berobah lagi 3—0. Kamodian pauze.

Dalem halftime kita tjetet menggiring bola tida bisa menam pak sendir, sebab moesoh dateng mereboet dari itoe ia laloe overken bola pada Tjing Siang dan apa maoe tendangannja ini kanan dalem begitoe pelahan, hingga orang kira tida sampe ke djadian gol, tapi sebab van Mierop kliwat djelek mainnya, ia tida bisa tahan djalanja itoe bola jang mengglingding pelahan menoedoe ka pintoe bentengnya. Dengan begitoe Tjing bisa robah stand dijadi 3—1.

Itoe satos tegenpunt dari Tiong Hwa telah membikin speler-speler Go Ahead samungkin bekerdja keras, dan dengan membawa ka soedahan, dari tembakan jang hebat dari deket doel, Heijmann bikin Tjan Doen berdiri diam sebagai orang kesima. Stand 4—1 boeat Go Ahead.

Waktoe sedikit tempo lagi per tandingan aken brenti, Willé soe dah bisa tambahkan lagi satue goal boeat Go Ahead, dan ini stand 5—1 boeat kaeontoengan nja Go Ahead tida berobah sam pe pertandingan brenti. (V.)

Loh Hwa—Bond Batavia
2—2.

Kemaren sore di Batavia Loh Hwa soedah lakoeken revanche wedstrijd melawan Bondselftal Batavia jang berachir seri. Dalem ini pertandingan itoe speler baroe. Mee On, jang bebrapa hari ber selang dikabarken dalem ini soerat kabar poen toeroet maen belaken Loh Hwa. Pasanganja kadoea fiyah sebagai berkoet:

Loh Hwa:

H.H. Chow
N. Lee Y.Y. Foong
Mee On S.C. Sun C.W. Sun
J.T. Chen L.K. Tai W.T. Lee
K.S. Tso K.Y. Chen

Oejong Onong
Van Lingen Weise Abidin
Kang Soei Weskin Hoekstra
Van Donk Gouw Lili Apituley.

Bonds XI.
Burgemeester Batavia, mr. Mey roos, soeda bikin aftrap bola.

Pertandingan berdjalan dengan seroe, dengan fiyah Loh Hwa lebih banjak menjerang. Poen disini Tso (Kwai Sing) telah ber maen bagoes sekali, ia poenja voorzet voorzet ada berbahaya boeat doelna moesoh. Dan doea goal jang didapetken oleh Loh Hwa poen datengnya dari ia poina voorzet.

Koetika pertandingan baroe ber djalan kira-kira 5 minit, Kwai Sing soeda bisa kirim voorzet bagoes pada L.K. Tai, dan ini cen tervoer jang tjitak goal pertama.

Di moekanja halftime kombali Kwal Sing soeda kirim voorzet pada kawannja di tengah, dan kombali ada L.K. Tai jang bikin Apituley tangkep angin. Sampe halftime stand 2—0 boeat Loh Hwa.

Mendapat itoe kekalahan baroe Bond gelagapan dan forceer se moea kekoetan jang ada padanja boeat teboes kekalahnja. Sampe djam anem keadaan tida berobah. Supporters Loh Hwa soeda me rasa pasti, jang Loh Hwa aker

bisa tjoetji maloenja lantaran doe loean dibikin dijato 6—2 oleh Bond Batavia.

Apa latjoer sekira djam 6—2 vang Lingen soeda bisa robah stand dijadi 2—1.

Blakangan sekali sesoedanja pertandingan aken dibrentiken kombali van Lingen tjitak goa jang kadoea boeat Batavia, hing itoe pertandingan berachir dengan kesoedahan seri 2—2.

DAGANG.

Kabar dagang.

Oleh kita poenja Speciaal Pem bantoe.

S em arang, 11 Aug. Goela. Keadaan pasar goela masih sepi dan harganya dioega tetep. Boeat S.H.S. sedia, soeda didjoewal dengan harga f. 9. 15. Ini harga boeat party party ketjil masih teroet party ditawar.

Sampai ini kabaran ditelis, sa ma V.J.P. belon ada kedengeran ada kedijsian dioewal.

Ini hari noteering dari New York tida ada. Sedeng London ada oendoek pasarnja belon ber robah.

Bras Djoega pasarnja ada sepi. Batavia soedah beli 200 ton bras Longgrain (Lantjam) dari Saigon moeatan Aug. dengan har ga f. 2.5. Bras Sioka dari Rangon soedah ditawar f. 7.25 boeat Aug./Sept. moeatan, tapi iji harga di toelak dan kasi noteering f. 7.30 boeat Aug./Sept. f. 7.40 boeat Oct. moeatan. Sedeng menir Al Spe cial dari Bangkok, oleh Cheribon soedah dibeli dengan harga f. 6.85, boeat 200 ton.

Bras Huller boeloe dari Kra wang boeat sedia atawa prompt brangkat soedah didjoewal dengan harga f. 9.10 menoeroet tijont. Sedeng jang levering Sept./Oct. ada kedijsian f. 9.05 boeat cancel contract.

Bras Pecto boeat sedia soedah didjoewal dengan harga f. 8.15. Sioka sedia f. 7.45, boeat party party ketjil.

Linain bras tida ada kede ngeran ada kedijsian dioewal beli.

Kedele. Noteering ini pagi dari Dairen ada sedikit lembakan. Firma Mitsui di sini ada trimatetan dari Dairen ada seperti berkoet: Aug. f. 6.17, Sept. f. 6.23, Oct. f. 6.28, dan Nov. f. 6.22.

Keda'an pasar kedele Taylian tangan kadeowa masih sepi dan tida ada kedengeran ada kedijsian dioewal beli. Boeat kedele sedia soedah didjoewal dengan harga f. 7.90.

Koffie. New-York kasilh no teering. Harganya koffie masih sama seperti kita poenja tjetetan hari Saptoe jang laloe.

Palembang - koffie. Ini pagi pasarnja masih sepi. Boeat sedia atawa Aug. ada ditawarkan f. 19. Di Batavia sedia ada dibi kin f. 18. Boeat levering Sep. Oct. ada diminta f. 17.50.

G a p l e k. Mendadak harga raja naik. Boeat sejauh atawa mae lai f. 1.75 sampe f. 1.80, zonder karoeng.

T e p o e n g - g a p l e k. Boeat fob Sept./Oct. ada ditjari f. 2.70.

K eliatan pasar koet.

M i n j a k - k i a p a. Lantaran copra harganya toeroen, maka harga minjak klapa boeat etjeren poen ada lembakan. Boeat jang 20 kati per blik soedah didjoewal f. 4.071, merk Olvado atau O.F.I.

pembikinan ba goes dan koeat.

BOUWAANNEMER: terima borongan dan bikin begrooting goena pendirian roemah dan lain-lain,

atooran menjie nengken.

ROEPA-ROEPA. Perang soedara di Tiongkok.

Sepanjang boeninja kawat dalem s.s.k. Tionghoa, Chiang Kai Shek kawat pada pamerentah Nanking berhoeboeng dengan bagosnya kemajoean jang ia dapetken di Medan perang, ia merasa pasti aken lekas bisa rampas Tehchow dan Peiping.

Chiang poenja beberapa pesawat terbang di atasnya kota Tsinan dan tembaki kota itoe dengan senapan masin.

Bekas gouverneur di Hunan Chao Heng Ti telah ditangkep di Hankow.

Menoroet kabar dari fiyah Nanking, Pasokanja Chiang Kai Shek soedah dapat reboet Tai-an-

G erakan kebangsaan di India.

Menoeroet wartanja kawat Ane ta Reuter dalem s.s.k. Blanda, Sir Tej Saproe soedah poelang dari Lucknow dan menerangker, ba haea belon pasti, Motial Nehru dan Jawarlal Nehru aken pergii ka pendjara di Poena boeat bi jara sama Gandhi.

Samentara itoe Gandhi masih teroet bikin pembitjaraan sama radja moeda Inggris tentang itoe bokal kapindahan.

Dari Bombay diwartaken ba hoea Pandit Malaviya sasoedah nja membajar oeang dendaan, jang ia dipotoesin oleh penga dilan telah dimerdikken kombali.

Dari Soerat dikabarken, 190 penggawe doesoen jang koetika dimoelai dengan pergerakan mem bandel ondag ondag negri te lah meletaken pakerjaannja, se karang masoeken permintaan boe at pangkoe kombali pakerjaannja.

Dari Karachi dikabarken, ba hoea di Soekeer telah petjah hoe roe hara baroe lagi, dan dari tempat mendjalar ka sebla Lor.

Pertempoeraan dan perampasan soeda terjadi di banjak tempat.

Pemogokan di Frankrijk.

Satoe pemandangan baroe ber hoeboeng dengan itoe pemogokan oemoem di Frankrijk Oetara ada lah terjadinya bentrokan antara kaeom socialist dan communist dan marika poenja perkoemoe lan perkoemoean pakerdjaan.

Kaeom socialist bilang, iaorang soeka trima kenaekan bajaran 25 centimes tiap djam, sedeng ka oem communist tetep minta 50 centimes, dan kapam communist itoe soeda mengantjem aken goe nakan perkusa'an terhadap, pada semoea kaeom socialist jang bra ni pegang lagi pakerdjaan.

Kaijatannya dimana-mana tempat kaeom communist menang soeara dan roepaan marika soeda ambil poetoesan pasti boeat pegang tegoh kemaoeannja.

ALHAMBRA THEATER DJAGALAN — SEMARANG.

Boeat hari Senen tanggal 11 Augustus dan malem berkoetnja.

Kita bakal pertoendoeken dubbel-programma,
Hoofd-film ka 1.

Nancy bikin pembalesan,

atawa

Njai Dasima ka 3 tamat.

Hoofd-film ka 2

Resia dalem Chinatown

dengan hoofdrol

JOE BONOMO

Serie 3—4

Lebih rame dan lebih banjak beklaian dari serie pertama, tjoba dateng saksiken sendiri tentoe poes, dan goembira, teroetama bajar satoe kali kartjes, bisa non-ton 2 film jang kliwat bagoes dan rame sekali.

HARGA TEMPAT NAEK SEDIKIT.

Anak-anak di bawa oemoer 17 taoen.

Tida boleb nonton.

Toean-toean, nona-no-

na dan njonja-njonja,

Apabila mata merasa koerang enak atawa pake katja mata djoega tida enak, perloe sekali kaeo poenja mata dipriksa, barangkali ada terganggoe penjakit. Maka kalau maoe priksa ma ta jang dilakoeken dengan lebih teliti.



7 out of 10 headaches

are caused by eyestrain. If you suffer from headaches you ought to question the condition of your eyes.

Often with vision apparently normal, eyes greatly need the help of lenses.

Only an examination can make you sure.

Have your eyes examined without delay.

datenglah pada: The Shanghai Optical Co. SEMARANG Pekodjan No. 82

Kaloe koendjoengi kota Sema rang mengineplah di:

“CENTRAAL HOTEL”

Dr. DJAWASTRAAT 12

SEMARANG

Sesatoenja hotel jang soedah terkenal, sebab soedah berdiri lebih dari 10 tahoen.

Terletak di tengah-tengah kota dan deket station² S.C.S. N.I.S. djoega S.J.S. rawatan menjenengken ha wa njaman tempat bersih. Tarief kamar melawan.

Menoengoe dengan hormat

M. Martopratinjo

Eigenaar.

KAWAT

ROEPA-ROEPA.

Perang soedara di Tiongkok.

SEPARANG.

SCHOENMAKERI

Toko SIEN LIE



Sedia banjak matjem-matjem Sepa toe-sepatoe Stop dan Sandal djoega trima pesenan dan Reparatie

Harga sampe moerahsekali.

Memoedijken dengan hormat

Schoenmakerij.

Toko SEN LIE

Semarang.

FEUILLETON

Kaloe doewa bereboet satoe

Oleh: Leng Hong Seng,
Parakan.

(106)

"Soedara Keng - oen amat
baek",

Telah sakean lama kita tida
bertemoé, biaolah kau dan oewa
sekalian dalam seger dan
slamet.

Memang soedah lama akoe
kandoeng niatan maoe asing
ken diri, berhoeboeing dengan
keadaan siahwee jang tambo
hari ojadi semingkin rejet rejot,
kaloe tida boleh dibilang telah
bobrok. Setjata jaen kata, akoe
lebih ingin toentoet pengidoe
pan diloear garis oemoem. Akoe
pertjaja, djoestroe kau ada
antarjaan yang berpendapatan
tjotjok bagikoe, maka zonder
likat lagi akoe brani toemplek
rasa hati dengan soewadjarja.

Sekarang, dengan mengoe
tjap soekoe itoe azas jang di
toedjoe telah kesampean. Kema
ren, soerat kateepan dari 'nko
Liang-tjoen mewartaken, jang
tanah tanah oentoek tetaneman
soedah diperoleh, tjoema foeng
goe kita orang poenja dateng
sadja. Boeat jang mana kita
melirken tinggal melandoetken
dan kita boleh bikin perobahan
mana jang dirasa perloe.

Atas namanya persobatan,
akoe taoe pasti jang kau tida
aken menampik, hingga akoe
brani mengoendang dengan
hormat.

Oh, Soedara! semoea orang
maboeck dan kita sendiri jang
mendoesin!! Ajolah, kita orang
bersama tjoba penghidoepan
soenji diloear doenia, dimana
kita boleh alaunkan kasenengan
dari goenoeng dan rawa!!!

Sabegitoe lekas dapat kau
poenja djawaban tetep, begitoe
lekas djoega akoe ambil poe
toesan pilih hari boeat brang
kat.

Dengen sapenoehnya hati me
noengoe kau poenja warta
baek.

Toeloeng sampeken akoe
poenja hormat boeat oewa dan
nona Djiauw.

Sampe katemoe,
Tjook Tiong-kheng

"Ini tawaran boeat pendapatan
moe bagimana, Oen?"

"Menginget saloe sama laen
begitoe baek, tambahan dasar hal
mama memang akoe jang ingin,
tentoe sadja kita haroes trim
dengen girang, mama!"

"Tapi bagimana boeat kau,
Djiauw?" menanja poela njonja
Yan-leng sambil awaskan orang
poenja moeka.

"Akoe tida bisa bisa bilang,
oewa! Lebih betoel, dimana sa
dja kau berdiem, disitoe djoega
akoe berada!!"

"Nou, baleslah jang kita soeka
meloeloesken, anak!"

Tida ajal lagi, Keng-oen laloe
pergi hampirken mesin toelis.

Sabentas ia trimaken soerat
balesan pada itoe oetoesan jang
lantas berpamitan poelang:

Liwat satoe boelan lebih, de
ngan disamper oleh familie
Tjook, njonja Yan-leng, Keng-
oen dan Djiauw-nio sama inenoë
djoë dimana estate dari Tiong-
kheng dibilang Pekalongan.
Sementara roemahnja dipasraken
pada familienja di Parakan.

Apatah Keng - oen dengan
Djiauw-nio kedjadian menika ??

Sampe sabegitoe djaoe tida
ada jang taoc, kerna salandoet
nia tida perna mengindiek boemi
Parakan lagi.

Tjoema dari djaoe penoelis
hareken, biaolah itoe pasangan
machloek jang gelo mendjadi sa
pasang merpati jang beroentoeng.

T A M A T.

PHOTOGRAPHER
.. KING SON ..
Depok 42 - Telf. 2133 - Semarang

Trima segala matjen pakerdjaän
PORTRET, harga melawan paker
djaañ bagoes dan tjejet.

120 BOLEH SAKSIKEN.

Rajiman tjara hidoepnja Ardjoeno

DI DJAMAN DOELOE?

Orang sekarang bisa djawab, bahaoea ia hidoep tida
laen dari pada senderken ia poenja gaman-gaman sadja.

Kaloe Toean poenja koewarasen terganggoe, dan Toe
an tida bernapsoe kerja, lantas djoega Toean poenja
rasa kemerdekaan akan mendjadiken ilang.

TAPI TOEAN TIDA PERLOE LANTAS KETJIL HATI.

Sebab dengen satoe botol obat

"Koewarasen" tjap Singa Api

Toean poenja koewarasen lantas dapt tarik kombali dus,

ini obat koewarasen Tjap Singa Api
bisa di oepamaken sebagi itoean poenja
gaman jang setia.



Kemandjoerannja boeat
menoelak!

Sakit Kapala Poesing
Sakit Kemasekan angin
Sakit Matjem' bisoel
Sakit Badan linoeh
Sakit Keparang
Sakit Peroet
Sakit Gigi
Enz. Enz.

Djangan lantas pertjaja tapi boektkentah
kemandjoerannja.

Bisa dapat disegala tempat

oleh **BIO GIAP HOO**
Pekodjan 107 Telf. 2183
SEMARANG.

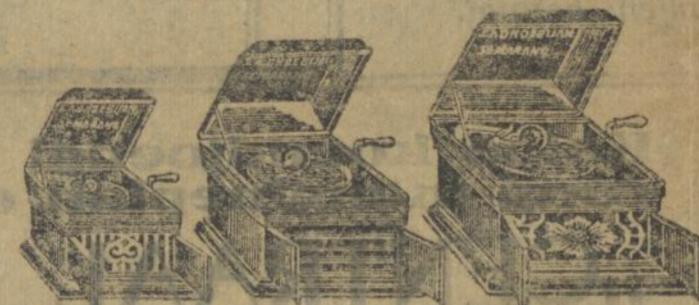
Djamoe Industrie Njonja Meneer
Pedamaran 88 Semarang

Djamoe Setroeng.

Obatna orang sakit kepala, pilek, sakit gigi, sakit
koeping, silokarang demem panasis, meriang, demem
influsa malaria, badan greges, bibir pitja batoek panas,
leher kantingen mata panas, socka ngantoe lesoe,
dan bikin gampang boeang aer ini djamoe boeat tem
pat jang banjak penjakit perloe orang misti sering
minoem boeat djaga soepaja tida gampang bisa kena
penjakit.

Mintalah prijscourant bergambar di kirim gratis.

Persedia'an jang kliwat dari tjoekoep, dari segala roe
pa bekas FIETS en GRAMOPHOON dan lain-lain,
apa lagi dari perkara PLAAT-GRAMOPHOON sedia
be riboe-riboe Lagoe di ini Doenia, dan segala bangga
sa, boeat mengiboeren hati jang goendeh goelana
pada sekalian Toean-toean dan Njonjah-njonjah, apa
lagi persedia'an GRAMOPHOON ketjil dan besar,
pake dan zonder tjomong, dan adz djoega jang lemari
roepa-roepa model banjak sekali matjemja, apa lagi
saia haret pada Toean-toean, bewalah Toean-toean
poenja keroesakan seperti GRAMOPHOON dan FIETS,
sedia onperdeelenja keliwati dari tjoekoep. Apa lagi
kalau poenja keroesakan LONTJENG ketjil dan besar,
atawa HORLOGE roepa-roepa merk ketjil besar zak
en tangan, saia kerdjaken sampe djadi koembali se
peri baroe, dan saia tanggoeng sampe baik. Apa lagi
baroe sadja saia trima satoe PERTY GRAMOPHOON
zonder tjomong, seperti gambar di bawah ini:



Gramophoon zonder tjomong No. 1
okeoeran pandjang lebar en tinggi

No. 5 43 x 43 x 32. 2 veer harga f 50.—
" 6 43 x 43 x 32. 2 " " 55.—
" 7 43 x 43 x 32. 2 " " 60.—
" 10 43 x 43 x 32. 2 " " 65.—
" 11 55 x 50 x 39. 2 " " 75.—
" 12 55 x 50 x 39. 3 " " 95.—

Sedia 3 roepa kleur. Koenig, Sawoo, Bruin.

Ini harga lain onkkos kirim.

Memoejdiken dengan hormat,

RIEWIEL, GRAMOPHOON, PLATENHANDEL EN

REPARATIE ATELIER

S. A. DHOEBIJAN

220 Pandean 19 Semarang Telf. No. 1370

Toewan toewan dan Njonjah njonjah jang terhormat djikaloe
maoe minoem anggoer koeat jang toelen en paling baik
dan bersih.

Tjarilah ANGGOER KOEAT TJAP MATJAN jang terbikin oleh

Tan Thiam Laij

Eng Soen Kong Sie - Semarang

ANGGOER KOEAT

TJAP MATJAN

KASI PADA PEMINTEM

TENAGA BAROE



Awas priksa tjap jang terang.

Barang tiroean tida ergoena.

f 0.65

bisa dapt beli di mana mana tempat arga per botol Beer ketjil
Di tjari agent jang setia di mana mana tempat jang beloem ada.

BORNEO HOUTHANDEL

"BAKRIM"

PETEKAN 24 Telefoon No. 2059 SEMARANG

Sedia Bouwmaterialen (bekakas bikin roemah) tjoek
koep: jaitoe Kajoe Wiidhout roepa-roepa oekoeran, Ribben,
Oesoek giling, Kadjang dan Sirap dari Borneo, Gen
deng dan Djobin merah dari Tegal, Batoemerah, djoega
seda Producten dari Borneo enz. harga melawan.

Memoedijken dengan hormat

Kwasa

H. HASAN.

DEKAKA.

Salatiga - (Java).

Obat Minjak Po Sing Joe

Tjap "Nanas" terbikin oleh

Tan Kah Kee & Co.



Sekarang Pamerentah Nationaal lagi lakoeken doe kawadjiban penting: Satoe bi
kin bersih keadaan party dan satoe lagi mengoeroes verdrag-verdrag baroe.

Jang pertama bersih party, ja itoe goena bikin koeat fondamentja dalem. Sedeng
eroesan verdrag verdrag goena kepentingan loear.

Kaloe satoe negri misti mengoeroes itoe doe keperloean, dalem dan loear, begitoe
djoega manu esia ada sanget perlojaan boeat djaga diri.

Kita poenja tempat tinggal, makau dan minoem haroes didjaga dengan ati ati; baik di
daem peroet djika dape hawa panas, maoepoen diloear djika dapet hawa dingin.

Kaloe orang badannja koerang sehat, tentoe keadaan soemanget koerang beres.

Boeat linjapken ini kita poenja kongsi ada bikin sematjem obat minjak jang mandjoer
goena dipake segala penjakit dan beroena besar.

Penjakit diloear koelit

Bisa semboehken seperti koelit koreng, kena gigitan njamoek, toelang toelang dan
oper brasen pegel dan linoe, serta kepala poesing dan mata merasa tidak enak.

Penjakit dalem

Bisa semboehken penjakit demem, peroet moes dan moentah-moentah.
Boeat djaga kesehatan, haroes misti simpen ini obat dalem roemah.

Terbikin oleh Fabriek,

TANKAHKEE & Co.